

संदर्भ सं. भाविप्रा/ डीबीजी/उप.महा.प्र.(अभियं-सिवि)/का.आ-03/2024-25/
Ref. No: - AAI/DBG/DGM(Engg.-C)/W.O.-03/2024-25/ 41

दिनांक : 10/10/2024
Date : 10/10/2024

सेवा में,
मेसर्स गर्ग एसोसिएट्स
बी-34, मोहन गार्डन, पीपल वाली रोड
उत्तम नगर, नई दिल्ली-110059.

To,
M/s. Garg Associates
B-34, Mohan Garden, Pipal Wali Road
Uttam Nagar, New Delhi-110059.

(Email Id/ Mobile No. – gargrulz@yahoo.com 9313822535/9811452485).

विषय:- “दरभंगा हवाई अड्डे (बिहार) पर रनवे की मध्य रेखा के साथ एप्रोच लाइट सहित 24 एकड़ नई अधिग्रहित भूमि पर पूरे क्षेत्र में पर्याप्त प्रोफाइल के साथ अच्छी मिट्टी की भराई और कॉम्पैक्टिंग, दरभंगा-846005।”

Subject: - “Development of Darbhanga Airport. S.H.: - Good Earth filling and compacting with adequate profile in entire area at newly acquired land 24 Acres including approach light along centre line of Runway with hard standing at Darbhanga Airport.”

संदर्भ : ई-टेंडरिंग द्वारा आपकी निविदा दिनांक 16.08.2024, 2024_AAI_203172.

Ref : Your e-tender dated 16.08.2024, 2024_AAI_203172. through e-tendering.

महोदय, / Sir,

- उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा संलग्न अनुसूची के अनुसार आपके द्वारा उद्धृत कुल **₹ 4,21,06,800.00 (रुपये चार करोड़ ईक्विस लाख छः हजार आठ सौ मात्र)** की नियत मद दर पर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद् द्वारा स्वीकृत की जाती है। जो निविदा हेतु तय अनुमानित लागत **₹ 7,35,25,588.00 (रुपये सात करोड़ पैंतीस लाख पच्चीस हजार पाँच सौ अठ्ठासी मात्र)** से 42.73% (बयालीस दसमलव तीहत्तर प्रतिशत) नीचे है। कोटेड दर में जी0एसटी0 शामिल नहीं है।
Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 4,21,06,800.00 (Rupees Four Crore Twenty-One Lakhs Six Thousand & Eight Hundred only)** which is 42.73% (Forty Two point Seven Three) below estimated cost put to tender of **Rs. 7,35,25,588.00 (Seven Crore Thirty-Five Lakhs Twenty Five Thousand Five Hundred & Eighty Eight only)**. Quoted rate is excluding GST.
- उप महाप्रबंधक, (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, दरभंगा हवाई अड्डा, दरभंगा इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे।
Deputy General Manager (Engg-C), Airports Authority of India, Darbhanga Airport, Darbhanga shall be the Engineer-in-charge of the work.
- आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु इस पत्र के जारी किए जाने के दस दिनों के भीतर उप महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, दरभंगा हवाई अड्डा, दरभंगा के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार **₹ 1,000/- (रुपये एक हजार मात्र)** के न्यायिकेतर (नॉन-जुडिशियल) स्टॉप पेपर पर बनाया जाएगा तथा स्टॉप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।
You are requested to attend the office of the Deputy General Manager (Engg.-Civil), Airports Authority of India, Darbhanga Airport, Darbhanga within Ten days from the date of issue of this letter to sign and complete the Contract Agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of **Rs. 1,000/- (One Thousand only)** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.
- आपकी निविदा के साथ प्राप्त **₹ 14,70,512/- (रुपये चौदह लाख सत्तर हजार पाँच सौ बारह मात्र)** की अग्रिम धन राशि प्रतिभूति जमा के रूप में प्रयुक्त तथा संपरिवर्तित किया जाएगा। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर शेष प्रतिभूति जमा के रूप में **₹ 27,40,168/- (रुपये सत्ताईस लाख चालीस हजार एक सौ अरसठ मात्र)** जमा करें अन्यथा इस राशि की कटौती संविदा कागजात के पृष्ठ 16 के अनुबंध के खंड की धारा 1 ('अ') के अनुसार आपके चालू बिलों से कर ली जाएगी।

The Earnest Money amount of Rs. 14,70,512/- (Rupees Forteen Lakhs Seventy Thousand Five Hundred & Twelve only) received along with your tender will be treated and converted as part of Security Deposit. Please deposit Rs. 27,40,168/- (Rupees Twenty-Seven Lakhs Forty Thousand One Hundred & Sixty-Eight only) towards balance Security Deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per Clause 1 (A) of Clause of Contract on page 16 of the contract document.

5. आप से अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 तथा संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971 एवं न्यूनतम मजदूरी अधिनियम के प्रावधानों और केन्द्रीय व राज्य सरकारों के तदसंबंधी नियमों का अनुपालन करें।
You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & abolition) Central Rules 1971 and minimum wages Act and Rules thereof central and State Govt.
6. आपको वरिष्ठ प्रबंधक/प्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, दरभंगा हवाई अड्डा, से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है जो आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने का व्यवस्था करेंगे।
You are requested to contact Sr.Manager/Manager (Engg.-C), Airports Authority of India, Darbhanga Airport, immediately, who will arrange to hand over the site to you.
7. कृपया नोट करें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको 08 (आठ) माह (दो महीने की बरसात के दिन सहित) का समय प्रदान किया जाता है। यह समय कार्य आदेश जारी होने की तारीख से 10वें दिन या साइट हैंड ओवर करने के दिन, जो भी पहले हो, से माना जाएगा।
Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 08 (Eight) Months (Including Two Months Rainy Days) and same shall be reckoned from 10th day of issue of this work order or handing over of site whichever is earlier.
8. संविदा के संबंध में भविष्य में किसी भी प्रकार का पत्र व्यवहार सामान्यतः प्रभारी-अभियंता के नाम से किया जाएगा।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.
9. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत् हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.
10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।
In Case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

भवदीय/Your's faithfully


(ASHWANI KUMAR/अश्वनी कुमार)

उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग - सिविल)

Deputy General Manger (Engg.-C)

भाविप्रा, दरभंगा हवाई अड्डा, दरभंगा

AAI, Darbhanga Airport, Darbhanga

के लिए एवं तरफ से अध्यक्ष

For and on behalf of Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

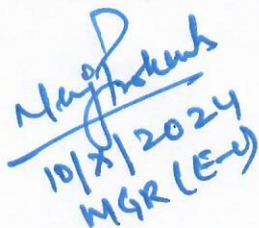
Airports Authority of India

अश्वनी कुमार / ASHWANI KUMAR

उप महाप्रबंधक (अभि.-सिविल) / DGM (E-C)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India

दरभंगा हवाई अड्डा-846005 / Darbhanga Airports-846005


10/10/2024
MGR (E-C)

संलग्नक:- अनुसूची - 'A'

Enclosure: Schedule 'A'

Schedule 'A'

Name of Work: Development of Darbhanga Airport. SH Good Earth filling and compacting with adequate profile in entire area at newly acquired land 24 Acres including approach light along centre line of Runway with hard standing at Darbhanga Airport BIHAR 846005.

Sl.No	Description of Work / Item(s)	Qty	Units	Rate (Rs.)	Amount (Rs.)
1	Good Earth brought from outer side of airport and filling low lying area /along centre line for approach light inside Airport premises in soil with hydraulic excavator of 0.9 cum bucket capacity including cutting and loading in tippers, trimming bottom and side slopes, in accordance with requirements of lines, grades and cross section, and transporting to the embankment/filling location within all lifts and lead upto 20 km. Including spreading of excavated soil in layer not exceeding 20 cm (loose) in depth including breaking clods, watering and consolidation each layer with 8 to 10 tonne capacity or adequate capacity, vibratory roller to required slope etc. complete as directed by Engg.-in-charge . (Maximum dry Density along with OMC shall be achieved at site 95% of lab density)	123000.00	Cum	308.50	37945500.00
2	Deduction rate as schedule Item No. 1 for not rolling/OMC (Qty filling in Pond area).	61700.00	cum	1.00	-61700.00
3	Providing and laying factory made chamfered edge Cement Concrete paver blocks in footpath, parks, lawns, drive ways or light traffic parking etc, of required strength, thickness & size/ shape, made by table vibratory method using PU mould, laid in required colour & pattern over 50mm thick compacted bed of sand, compacting and proper embedding/laying of inter locking paver blocks into the sand bedding layer through vibratory compaction by using plate vibrator, filling the joints with sand and cutting of paver blocks as per required size and pattern, finishing and sweeping extra sand. complete all as per direction of Engineer-in-Charge. - 60mm thick cement concrete paver block of M-35 grade	2200.00	Sqm	1000.00	2200000.00
4	Providing and laying in position cement concrete of specified grade excluding the cost of centering and shuttering - a) 1:2:4 (1 cement : 2 coarse sand : 4 graded stone aggregate 20 mm nominal size) derived from natural sources.	110.00	Cum	6000.00	660000.00
5	Providing and laying in position cement concrete of specified grade excluding the cost of centering and shuttering - All work up to plinthlevel :1:4:8 (1 Cement : 4 coarse sand (zone-III) derived from natural sources : 8 graded stone aggregate 40 mm nominal size derived from natural sources)	220.00	Cum	5000.00	1100000.00
6	Providing and laying Non Pressure NP-3 class (Medium duty) R.C.C. pipes including collars/spigot jointed with stiff mixture of cement mortar in the proportion of 1:2 (1 cement : 2 fine sand) including testing of joints etc. complete-600 mm dia RCC pipes.	40.00	Mtr	5000.00	200000.00
7	Centering and shuttering including strutting, propping etc. and removal of form for :-Foundations, footings, bases of columns, etc. for mass concrete	180.00	Sqm	350.00	63000.00
Total Quoted Amount					₹ 4,21,06,800.00

(Rupees Four Crore Twenty-One Lakhs Six Thousand Signature Not Verified)

Mayank
 10/11/2024
 MHE (W)

Digitally signed by ASHWANI KUMAR
 Date: 2024.10.14 13:24:24 IST
 Location: eProcurement System for Central PSUs

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India
 दरभंगा हवाई अड्डा-846005 / Darbhanga Airport-846005